

Poland-Bydgoszcz: Engineering design services

OJ S 15/2021 22/01/2021

Contract award notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o., Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy

Postal address: ul. Jagiellońska 42

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 85-097

Country: Poland

Contact person: Lidia Andrzejewska

E-mail: lidia.andrzejewska@psgaz.pl

Telephone: +48 523285240

Internet address(es):

Main address: <http://www.psgaz.pl>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Opracow. dok. projektowo-kosztorysowej przebudowy gazoc. n/c z przyłącz. w m. Kowalewo Pom., ul. Ogrodowa oraz przebudowa istniejących przyłączy w msc. Kowalewo Pom., ul.

Mikołaja z Ryńska

Reference number: 2020/W800/WP-002898

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej przebudowy gazociągu n/c z przyłącz. w m. Kowalewo Pom., ul. Ogrodowa oraz przebudowa istniejących przyłączy gazowych z n/c na ś/c w msc. Kowalewo Pom., ul. Mikołaja z Ryńska.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 18 600,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: Kowalewo Pom., ul. Ogrodowa oraz Kowalewo Pom., ul. Mikołaja z Ryńska

II.2.4. Description of the procurement

Opracow. dok. projekt. formalno-prawnej wraz z uzyskaniem ostat. dec. o pozwoleniu na budowę (projekt budowlany) oraz opracow. dokumentacji tech. (projekt wykonawczy), a także pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją dla zamierzenia budowlanego pod nazwą: przebudowy gazociągu n/c z przyłącz. w m. Kowalewo Pom., ul. Ogrodowa oraz przebudowa istniejących przyłączy gazowych z n/c na ś/c w msc. Kowalewo Pom., ul. Mikołaja z Ryńska.

Zakres rzeczowy:

- gazoc. n/c dn 90 PE L = 30,00 mb,
- przył. dn 63/32 PE L= ok. 8,4 m 1 szt.,
- przył. ś/c dn 32 PE L= ok. 97 m 9 szt.,
- projekt org. ruchu.

Szczegółowy zakres prac:

- 1) wykonanie projektu budowl. wykonawczego, projektu organizacji ruchu, proj. odtworzenia nawierzchni i przedmiaru robót;
- 2) uzyskanie wszelkich wymaganych opinii, pozwoleń i dec., w tym uzyskanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego, od właściwego organu, ostat. decyzji o pozwol. na budowę;
- 3) wyk. kosztorysów inwestorskich;
- 4) sprawowanie nadzoru autor. obejmującego pięć jednorazowych świadczeń nadzoru autorskiego;
- 5) rejestrację dziennika budowy.

Dokument. projektowa winna się składać z:

- 1) wersji papierowej składającej się z:

- a) projektu budowlanego (bez dokumentów zawartych w pkt b – 2 egz. w formie papierowej,
- b) projektu budowlanego (część formalna, tj. zgody, oświadczenia, umowy właścicieli działek, przez teren których przebiega sieć gazowa, wypisy z rejestru gruntów) – 2 egz. w formie papierowej,
- c) projektu wykonawczego – 3 egz. w formie papierowej,
- d) przedmiaru robót – 1 egz. w formie papierowej,
- e) kosztorysu inwestorskiego – 1 egz. w formie papierowej,
- f) projektu organizacji ruchu – 2 egz. w formie papierowej,
- g) projektu odtworzenia nawierzchni – 2 egz. w formie papierowej. Projekt odtworzenia nawierzchni musi być uzgodniony z zarządcą drogi z dokładnym zakresem niezbędnej powierzchni do odbud. (m²) i z podziałem na jej rodzaje, tj.: asfalt, kostka brukowa, nawierzchnia z płytek itp.;

- 2) wersji elektronicznej na nośniku elektronicznym zawierającą dokumentację: składającej się z:

- a) dokum. w wersji nieedytowalnej składającej się z plików zawierających kompletną dokum. treścią odzwierciedlającą wersję papierową;
- b) wersja nieedytowalna plików (PDF) dla ww. dokumentacji powinna zostać wykonana w następujący sposób:

- po zatwierdzeniu dokumentacji projektowej przez właściwy organ administracji budowlanej (z odpowiednimi klauzulami) należy ją zeskanować,
 - pliki PDF powinny powstać na bazie plików edytowalnych, zeskanowanych dokumentów papierowych, które występowały tylko w wersji papierowej lub z plików, które już były dokumentami PDF (decyzje, oświadczenia, uzgodnienia, rysunki, atesty, aprobaty, protokoły, instrukcje itp.),
 - plik PDF nie może być zabezpieczony przed wydrukiem ani nie może posiadać żadnego hasła,
 - zawartość pliku PDF musi być czytelna, zeskanowana w odpowiedniej ostrości, należy zwrócić uwagę na czytelność pieczętek i podpisów.
- Uwaga: część formalna dokumentacji projektowej zawierająca zgody, oświadczenia, umowy właścicieli działek, przez teren których przebiega sieć gazowa, wypisy z rejestru gruntów itp. bezwzględnie musi stanowić odrębny katalog/plik;
- c) wersja edytowalna dokumentacji projektowej powinna być sporządzona zgodnie z poniższym podziałem:
- część kosztowa (kosztorys inwestorski, zbiorcze zestawienie kosztów) – pliki *.ath i *.xml dla kosztorysu, *.doc(x) i *.xls(x) dla ZZKNośnik, przekazany Zamawiającemu, nie może być zabezpieczony przed kopiowaniem;
- d) nośnik musi zostać opisany w sposób trwały i czytelny (np. poprzez nadruki, naklejki, technologie pozwalającą na wypalanie napisów lub obrazów na płytach itp.) z następującymi danymi:
- po zatwierdzeniu dokum. projektowej przez właściwy organ administracji budowlanej (z odpowiednimi klauzulami) należy ją zeskanować,
 - pełna nazwa zadania,
 - numer umowy zad. wraz z datą podpisania umowy,
 - nazwa Wykonawcy dokumentacji,
 - miesiąc i rok opracowania dokumentacji,
 - nr kolejnej wersji i data modyfikacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 229-565409](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2020/W800/WP-002898

Title:

Opracow. dokumentacji projektowo-kosztorysowej przebudowy gazociągu n/c z przyłącz. w m. Kowalewo Pom., ul. Ogrodowa oraz przebudowa istniejących przyłączy w msc. Kowalewo Pom., ul. Mikołaja z Ryńska

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pracownia Projektowo-Inwestycyjna Inżynieria Sanitarna mgr inż. Sławomir Matuszak

National registration number: 8751321223

Postal address: ul. Rynek 25

Town: Chełmno

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 86-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 19 042,00 PLN

Total value of the contract/lot: 18 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-678
Country: Poland
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-678
Country: Poland
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Szczegółowe informacje dotyczące terminów składania odwołań zawiera uPzp, art. 182.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-678
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/01/2021